



安全理事会

第七十七年

第**九二〇五**次会议

2022年11月30日星期三上午10时举行

纽约

临时逐字记录

主席:	阿杰曼先生	(加纳)
成员:	阿尔巴尼亚	霍查先生
	巴西	小科斯塔先生
	中国	耿爽先生
	法国	雅劳-达尔诺夫人
	加蓬	库姆比·姆桑博女士
	印度	阿索坎先生
	爱尔兰	米森先生
	肯尼亚	基博伊诺先生
	墨西哥	德拉富恩特·拉米雷斯先生
	挪威	赛义德女士
	俄罗斯联邦	涅边贾先生
	阿拉伯联合酋长国	阿布沙哈卜先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	埃克斯利先生
	美利坚合众国	伍德先生

议程项目

不扩散大规模毁灭性武器

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

22-71515 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时20分开会。

对前国家主席江泽民逝世表示哀悼

主席 (以英语发言)：首先,我谨代表安全理事会成员,就江泽民前国家主席的逝世向中国政府和人民表示最深切的慰问。

国际社会将铭记江泽民前国家主席对全球和平、安全和发展所作的不懈奉献,以及他在中国的改革开放、现代化建设和经济发展中所起的作用。我们知道,他的逝世是中国和国际社会的一大损失。

我代表安理会,请在座各位起立,默哀一分钟,悼念江泽民前国家主席。

安全理事会成员默哀一分钟。

主席 (以英语发言)：我现在请中国代表发言。

耿爽先生 (中国)：主席先生,我感谢安理会今天专门安排这场默哀仪式。

前中共中央总书记、中国国家主席江泽民的逝世,对中国共产党、中国政府和中国人民都是不可估量的损失。他在担任中国最高领导人期间,为推动中国特色社会主义事业的发展进步作出了杰出贡献,也为推动中国与世界各国的友好合作关系作出了重要贡献。

我将把刚才安理会主席代表其他安理会成员表达的悼念和慰问,向中国政府、中国人民和江泽民先生的家人转达。

通过议程

议程通过。

不扩散大规模毁灭性武器

主席 (以英语发言)：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前有文件S/2022/881,其中载有墨西哥提交的一项决议草案的案文。

安理会准备对面前的决议草案进行表决。我现在把该决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、巴西、中国、法国、加蓬、加纳、印度、爱尔兰、肯尼亚、墨西哥、挪威、俄罗斯联邦、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席 (以英语发言)：表决结果如下：有15票赞成。决议草案获得一致通过,成为第2663 (2022)号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

米琴先生 (爱尔兰) (以英语发言)：首先,请允许我以我国代表团的名义,就中国前国家主席江泽民的逝世向中国政府和人民表示慰问。

我还要大力赞扬德拉富恩特·拉米雷斯大使及其团队努力给予指导,使全面审查第1540 (2004)号决议的工作得以圆满完成。这是一项充满挑战的艰巨任务,他和他的团队在指导根据该决议所设委员会取得进展方面堪称典范。他的外交技巧、专业精神和耐心使第2663 (2022)号决议今天得以通过。

爱尔兰高度重视第1540 (2004)号决议,该决议是全球不扩散架构不可或缺的组成部分。全面执行第1540 (2004)号决议可以确保防止非国家行为体获得和使用大规模毁灭性武器。因此,我们支持并欢迎安理会今天通过决议,延长1540委员会的任期。该决议以第1540 (2004)号决议及其后续决议为基础,将为1540委员会今后10年的工作提供重要依据。

全面执行第1540 (2004)号决议仍然至关重要,我们鼓励各国继续认真履行该决议规定的责任。1540委员会和专家组在这方面所做的工作具有重要意义。同样,国际和区域组织以及包括学术界和私营部门在内的民间社会,也可在帮助确保该决议得到有力执行方面作出重大贡献。

重要的是,委员会应根据其新的任务规定,审视这一领域的主要挑战,其中包括因科学、技术和国际商业的迅猛发展而不断演变的扩散风险。我们还要指

出, 必须查明和防止非国家行为体资助涉及扩散大规模毁灭性武器及其运载工具的活动。

最后, 决议提到有必要处理妇女的充分、平等、切实参与问题, 值得欢迎。然而, 我们希望看到委员会进一步做出努力, 以便在这一问题上与裁军和不扩散架构的其他部分以及联合国的更广泛议程保持一致。

埃克斯利先生(联合王国)(以英语发言): 我们对第2663(2022)号决议投了赞成票, 因为联合王国坚定不移地致力于防止化学、生物和核武器及其运载工具的扩散。第1540(2004)号决议仍然是不扩散框架的关键支柱。我们呼吁所有国家充分履行第1540(2004)号决议规定的义务。

我们赞扬第1540(2004)号决议所设委员会主席及其团队指导我们完成审查进程, 并赞扬给予委员会10年新任期。我们感谢专家组及其协调员支持委员会的工作。

第1540(2004)号决议规定的各项义务一如既往地重要, 但自2004年以来, 各国履行这些义务的背景发生了变化。我们感到失望的是, 由于一个安理会成员的抵制, 新的任务规定没有进一步加强1540委员会对会员国执行决议的支持, 包括在资助扩散这一重要问题上的支持。

我们期待继续通过1540委员会, 与安理会所有成员开展合作。大规模毁灭性武器向非国家行为体扩散的风险很严重。我们必须一道加倍努力, 消除这些风险。

霍查先生(阿尔巴尼亚)(以英语发言): 主席先生, 我要与你和同事们一道, 就中国前国家主席江泽民的逝世向中国政府和人民表示慰问。

我们欢迎今天通过第2663(2022)号决议, 感谢墨西哥为推动第1540(2004)号决议所设委员会的工作所做的努力和投入, 感谢他们为了促成共识, 非常耐心地做出努力, 并发挥指导作用。

非国家行为体获得大规模毁灭性武器的风险也非常明显。由于科学技术的快速发展——这对不扩散

制度构成新的挑战——这一威胁变得更加复杂。

在这方面, 今天通过的第2663(2022)号决议发出了正确的信息, 赋予1540委员会应对当前挑战、使之在未来更加有效的新的任务授权。我国继续特别重视执行关于军备控制、裁军和不扩散的各项条约。我们仍然充分致力于开展强有力的国际合作, 禁止非国家行为体扩散大规模毁灭性武器和发展此类武器所需的材料, 第1540(2004)号决议是全球不扩散架构的一个基本要素。不用说, 充分和有效执行该决议仍然至关重要。

打击大规模杀伤性武器扩散的威胁是一项长期和持续的任务。我们必须保持关注重点, 并不断适应和改进。在这方面, 我们感到遗憾的是, 对案文提出的改进没有得到同意。适当执行该决议需要1540委员会与其专家小组开展密切合作, 主要是在向会员国提供援助方面。我们欢迎区域和国际组织的支持和贡献, 并欢迎民间社会、产业界和学术界代表参与。

最后, 我们也支持加强妇女切实参与执行第1540(2004)号决议的决策进程。

耿爽先生(中国): 主席先生, 首先我还是要再次感谢你和其他成员对前中国国家主席江泽民逝世表达的哀悼。

大规模杀伤性武器及其运载工具的扩散事关世界和平、安全与稳定。长期以来, 在国际社会不懈努力下, 国际防扩散体系日趋完善, 防扩散进程不断走深走实。与此同时, 国际防扩散形势仍十分严峻, 非国家行为体获取大规模杀伤性武器的风险和挑战依然存在。国际防扩散体系不公正、不合理的一面依然突出, 广大发展中国家和平利用科技的权利仍受到诸多限制。

第1540(2004)号决议是安理会通过的首个专门的防扩散决议, 对加强国际防扩散体系建设、推进国际防扩散进程具有重要意义。1540委员会自2004年设立以来, 根据授权开展了大量卓有成效的工作, 有效促进了国际防扩散合作。当前形势下, 安理会通过新的决议, 将委员会授权延期十年, 具有重要意义。

着眼未来十年,委员会应把握工作重点,制定合理规划,提高工作效率,推进决议执行。

中方愿提出以下建议:第一,委员会应恪守决议授权,紧密围绕防止非国家行为体从事扩散活动这一核心宗旨开展工作,妥善因应当前不断发展变化的扩散风险。

第二,委员会应支持各国根据自身国际义务与具体国情,制定执行决议的优先目标和领域,尊重各国在防扩散工作中的主导地位。

第三,委员会应全面履行各项职责,特别是要加大对技术援助和国际合作的投入,切实帮助发展中国家加强防扩散能力建设。

第四,委员会在有效应对扩散风险的同时,应充分重视发展中国家不受歧视地和平利用科技并开展国际合作的权利,更好地把握好安全与发展之间的平衡。防扩散是国际社会肩负的一项长期任务,第1540(2004)号决议的执行也是一个长期的过程。我们希望各方秉持共同、综合、合作、可持续的安全观,以1540委员会授权延期为契机,共同促进第1540(2004)号决议的全面、有效执行,共同加强防扩散全球治理。中方也将继续为此作出努力与贡献。

阿布沙哈卜先生(阿拉伯联合酋长国)(以英语发言):首先,我谨代表阿拉伯联合酋长国就中华人民共和国前主席江泽民的逝世向中国表示诚挚的慰问。他将因为在任职期间促进中国的经济繁荣和稳定而被铭记。在他的领导下,中国于1995年在北京主办第四次妇女问题世界会议,推动了促进全球发展和维护妇女权利的国际努力。他的精神与世长存。

谈到第2663(2022)号决议的通过,我谨感谢德拉富恩特·拉米雷斯大使和墨西哥代表团的干练领导和不懈努力,他们作为第1540(2004)号决议所设委员会主席,领导了对第1540(2004)号决议执行情况的全面审查,并促使通过了具有里程碑意义的第2663(2022)号决议。阿拉伯联合酋长国欢迎该决议获得一致通过,这加强了1540委员会的工作及其在进一步协助会员国执行第1540(2022)号决议方面的重要作

用,并巩固了最近一次全面审查的成果,包括会员国和其他利益攸关方在委员会公开磋商期间的审议。

阿拉伯联合酋长国也借此机会强调,我国认为,必须让妇女充分、平等和切实参与符合安理会妇女与和平与安全承诺的所有裁军和不扩散活动及讨论。

阿拉伯联合酋长国认识到,充分有效执行第1540(2004)号决议是一项长期努力,同时我国认为,在1540委员会专家组的支持下,成功地将委员会的任务期限再延长10年,将为委员会提供必要框架,在其任务授权的范围內应对不断变化的扩散风险。

赛义德女士(挪威)(以英语发言):首先,我也要我国代表团的名义,对中国前主席江泽民的逝世表示最深切的哀悼。

挪威谨感谢墨西哥作为第1540(2004)号决议所设委员会主席,在过去两年里努力推动委员会的工作。我们非常支持主席以专业的方式开展工作,包括在委员会的全面审查以及延长其任务期限方面。我们赞赏墨西哥在担任主席期间努力听取所有意见,采取包容和平衡的办法来应对困难环境。

挪威对延长1540委员会任务期限的第2663(2022)号决议投了赞成票。挪威正在努力实现平衡、共同、不可逆转和可核查的核裁军,并防止大规模毁灭性武器扩散。1540委员会在实现这一目标方面可以发挥重要作用。挪威仍然坚决支持专家组发挥作用,并希望委员会尽快开始审查其内部准则,使1540委员会能够更好地利用其专门知识。

挪威感到高兴的是,该决议能够反映妇女充分、平等和切实参与不扩散相关事务的重要性。提到这一点是基于一组跨区域会员国在1540委员会公开磋商期间提出的意见。确保妇女充分、平等和切实参与,对于利用各种专门知识、加强技术援助和开辟与1540委员会所开展工作有关的新的合作、能力建设和培训领域至关重要。序言部分第十九段也反映了秘书长《裁军议程》中概述的办法,并且符合第1325(2000)号决议,该决议承认妇女的参与对于与国际和平与安全相关的问题至关重要。

最后,核武器、化学武器和生物武器及其运载工具扩散的前景确实持续令人关切,特别是考虑到扩散风险不断变化的性质,包括科学技术和国际商业的快速进步。因此,请放心,我们将全力支持1540委员会的工作。

涅边贾先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):首先,请允许我就中国前国家主席、中国共产党中央委员会总书记江泽民先生逝世向我们的中国朋友表示慰问。这位出色的政治家的名字与中国近期史上经济和社会发展取得重大成果、国际地位提升的一个重要时期密不可分。

作为第1540(2004)号决议的共同提案国,俄罗斯联邦高度重视安理会在不扩散领域的这个独特工具,它在今天仍完全具有现实意义。我们充分致力于该决议的目标与宗旨,它要求所有联合国会员国建立和改进用于核、化学和生物武器及其运载工具和相关材料的国内控制系统,以便防止它们落入非国家行为体、包括恐怖分子之手,这使我们得以制订应对全球不扩散挑战的全球方案。今天一致做出一项重要决定,把安全理事会第1540(2004)号决议所设委员会的任务授权延长10年。该决定是所有安理会成员认真努力、采取建设性做法并且表现出灵活性的结果,为此,该文件确实具有基于共识的性质。我们感谢所有伙伴的工作。

我们高度赞赏1540委员会主席国墨西哥的努力。墨西哥的专业素质不仅使我们得以通过第2663(2022)号决议,而且使我们成功地对第1540(2004)号决议的执行情况进行了一次全面审查。近两年前,墨西哥就任委员会主席,成功地确保这个复杂进程的所有阶段安排得井井有条,包括通过与会员国举行委员会的公开磋商。审查的成果和广泛磋商使我们得以商定1540委员会向安全理事会提交的一项报告,使该报告做到实事求是、均衡并且基于共识,其规定为今天通过的决议奠定了基础。

我们相信,随着一项新的实质性决议获得通过,安全理事会的这个重要附属机构将能够更有效地执

行交给它的各项任务,监测和记录各国执行第1540(2004)号决议的措施,以及应会员国的请求协调为其提供技术援助的努力。我们相信,委员会的工作、包括在安全理事会成员国在第2663(2022)号决议中批准的新领域的工作要取得成功,至关重要的是要尊重所有联合国会员国,同时充分顾及它们的利益和需求,并及时回复委员会收到的请求。我们希望,它的工作将继续本着这种精神进行。

就我们而言,我们重申,我们致力于继续与所有伙伴建设性地合作,在委员会内部维护第1540(2004)号决议固有的精神,以期确保所有会员国充分和成功地执行该决议。这将使我们能够在处理全球不扩散挑战和打击大规模毁灭性武器方面向前迈进。

最后,鉴于这是11月安排的最后一次安全理事会会议,我谨代表我国代表团感谢主席国加纳高效、干练和专业地领导安理会整个11月份的工作。

伍德先生(美利坚合众国)(以英语发言):我感谢德拉富恩特·拉米雷斯大使过去两年来对安全理事会第1540(2004)号决议所设委员会的出色领导及其就今天通过的第2663(2022)号决议开展的建设性协作工作。他的任期为安理会附属机构未来的主席树立了榜样。

美国对该决议投了赞成票,该决议比安全理事会职权范围内的任何其它决议都更寻求处理非国家行为体可能获取和使用大规模毁灭性武器造成的生存威胁。我们还欢迎今天一致把1540委员会的任务授权再延长10年。该委员会仍是处理大规模毁灭性武器及其运载系统扩散问题的一个关键工具。重要的是,该决议强调了1540委员会专家组的核作用,该小组包括了与1540委员会工作相关的实质性和技术性领域的才华横溢的独立专家。他们监测和支持第1540(2004)号决议及其后续决议的执行,协助会员国根据其承担的义务,加大执行第1540(2004)号决议的力度。借助新的任务授权,安理会重申了其附属机构工作保持透明和接受问责的重要性,做法是增加与所有相关利益攸关方、包括民间社会、产业界以及学

术界的互动，提供可能有助于会员国努力执行第1540（2004）号决议的技术信息资源。

我们对第2663（2022）号决议获得一致通过感到高兴的同时，也对某安理会成员阻挠努力提高1540委员会的工作效率和效力表示失望。主席在决议起草过程中提出的要素本会给委员会及其专家提供他们需要的工具，更平等、连贯和迅速地支持会员国打击大规模毁灭性武器及其运载工具扩散到非国家行为体和非法行为体扩散这些武器的行为。不过，我们高兴地注意到，在主席的坚决努力下，该决议呼吁委员会审查其指导方针，我们希望该审查进程将带来我们原本希望在决议本身中看到的委员会工作的改进。关于那些我们认为顽固不化和玩世不恭的委员会成员，我们非常希望第1540（2004）号决议和1540委员会未来的领导层将更加敏捷，并且更富于远见。我们希望，他们能够指导委员会掌握尽可能有效的态度与能力，以处理极其严重的威胁。

今天，安理会一致投票支持一个更有效、更透明并且更接受问责的1540委员会，委员会将在今后10年继续支持会员国努力打击大规模毁灭性武器扩散到非法行为体和非法行为体扩散这些武器的行为。这种成功并非预先注定，而是归功于大多数安理会成员的奉献和辛勤工作以及1540委员会主席坚定和堪称表率的工作。我们非常感谢这些努力——利害关系再重大不过。

阿索坎先生（印度）（以英语发言）：印度欢迎一致通过第2663（2022）号决议，延长安全理事会第1540（2004）号决议所设委员会的任务授权。像其他人所做的那样，我谨正式表示，感谢墨西哥指导就该决议达成共识，并在全面的审查过程中自始至终发挥领导作用。印度对该决议投了赞成票，因为我们高度重视第1540（2004）号决议的执行和1540委员会协调其执行的作用。

今天，面对大规模毁灭性武器及其运载工具和相关材料、设备以及技术向恐怖团体和其它非法行为体扩散的突出威胁，该决议的充分和有效执行比18年

前通过该决议（见S/PV.4956）时重要得多。因此，委员会应继续与会员国一道努力，处理扩散风险迅速演化的问题，特别是新兴技术的进步带来的恐怖团体和其它非法行为体获取大规模毁灭性武器的风险。

我们希望，委员会任期的延长将加强委员会与会员国的外联，并侧重于完善其援助机制，包括通过一种由具备相关专长的国家参与的地区性做法，这将使委员会处于更有利的位置，协助会员国执行第1540（2004）号决议。我们还欢迎加强委员会同国际、区域和次区域组织以及安全理事会其它委员会的合作。

德拉富恩特·拉米雷斯先生（墨西哥）（以西班牙语发言）：首先，我谨代表墨西哥就中华人民共和国前主席江泽民不幸逝世表示哀悼。

墨西哥感谢安理会成员的支持，使第2663（2022）号决议获得了一致通过，该决议延长了安全理事会第1540（2004）号决议所设委员会的任务期限。正如我们刚才听到的发言所表明的那样，这项工作不简单，也并非没有障碍。没有什么工作是简单和没有障碍的。

尽管如此，面对多次表达过的立场分歧，墨西哥为找到有助于达成共识的解决办法竭尽了全力，照顾到所有代表团的观点。因此，我们感到高兴的是，我们达成了一项协议，安理会将委员会的任务期限延长了10年，该委员会的主要任务是支持各国努力防止非法行为体获得大规模毁灭性武器。这一延长还将进一步加强各国履行其义务所需的援助。

从实质上讲，该决议考虑到了在全面审查期间进行的审议，墨西哥有机会主持了该次审查，所有愿意参加审查的联合国所有会员国都可以参加。该决议再次规定在今后十年进行两次全面审查，委员会要对国际社会的关切作出反应，这种审查就必不可少。

墨西哥是一个奉行女权主义外交政策的国家，我们感到非常满意的是，安全理事会第一次鼓励该委员会适当注意妇女充分、平等和切实参与其所有活动。

最后，主席先生，我要祝贺你和加纳工作团队出

色地主持了我们11月份的工作,并祝愿印度代表团12月份取得圆满成功,同时感谢参加这场微妙谈判的我国代表团成员。

主席(以英语发言):我现在以加纳代表的身份发言。

加纳谨以本国名义再次向中国政府和人民以及今天早些时候逝世的中国前国家主席江泽民的家属表示慰问。我们赞赏他为世界和平与发展、为中国空前的进步与繁荣所作出的独特贡献。他的遗产必将被铭记。

我们欢迎一致通过了第2663(2022)号决议,该决议在对安全理事会第1540(2004)号决议所设委员会进行全面审查之后延长了该委员会的任务期限。在我们担任安理会成员期间延长任务期限是一件好事,我们认为1540委员会在处理有关裁军和不扩散工作的现有全球挑战方面,特别是在涉及非国家行为体时,仍然发挥着关键作用。我们承认科学和技术在不断发展,并且知道这一因素和其他因素使得充分和有效执行1540授权成为一项长期任务。

在这方面,加纳指出,为了努力加强执行1540委员会任务授权,按照该决议规定,为会员国以及国际、区域和次区域组织定期举行公开通报会将是有益的

做法。这些会议将提供重要机会,使会员国能够自愿交流执行第1540(2004)号决议的经验,并就改进该决议的实际想法提出建议,同时探讨各国可以采取哪些更多办法来执行第1540(2004)号决议的规定。

我们还认为,委员会的援助意愿和请求匹配机制的效力和效率是委员会工作不可或缺的一个方面,是实现该决议最终目标所必需的。此外,妇女充分、平等和切实参与开展裁军和不扩散努力,对于最终和长期实现决议的目标至关重要。

最后,我们要感谢1540委员会主席胡安·拉蒙·德拉富恩特·拉米雷斯大使以开放和包容的方式主持了谈判。我们还重申,我们赞赏裁军事务厅和专家组不断共同努力,协助委员会执行其任务授权。

由于这是我们担任主席期间安排的最后一次会议,我也要感谢所有代表团给予的合作与支持,以及今天在本次会议上所说的客气话。我还要感谢安全理事会事务司对主席工作的有效支持。我们同样感谢为安理会每月工作有效进行提供协助的口译员和会议干事。

我现在恢复行使安全理事会主席的职能。

发言者名单上没有其他发言者了。

上午10时55分散会。